



CHRIST CATHEDRAL

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE



CLERGY

Most Reverend Kevin Vann, Bishop of Orange
 Most Reverend Timothy Freyer, Auxiliary Bishop
 Most Reverend Thanh Nguyen, Auxiliary Bishop
 Reverend David Moreno, Priest Secretary to the Bishop
 and Diocesan Master of Ceremonies

Very Reverend Bao Thai, Rector
 714-620-7872, bthai@christcathedralparish.org
 Reverend Juan Navarro, Parochial Vicar
 714-620-7874, jnavarro@christcathedralparish.org
 Reverend Ian Gaston, Parochial Vicar
 714-620-7873, igaston@christcathedralparish.org
 Reverend Khoi Phan, Parochial Vicar
 714-620-7858, ktphan@christcathedralparish.org

Deacon Modesto Cordero Deacon Louis Liu
 Deacon Manuel Espitia Deacon Cruz Pleitez
 Deacon Joseph Khiat Nguyen Deacon Huy Nguyen

MASS TIMES

SATURDAY VIGIL MASS

4:30 p.m. English
 6:30 p.m. Tiếng Việt

SUNDAY MASS

6:15 a.m. Tiếng Việt
 8:00 a.m. Español
 10:00 a.m. English **
 10:30 a.m. Chinese 聖Callistus教堂
 12:00 p.m. Español **
 2:00 p.m. Tiếng Việt **
 4:00 p.m. Tiếng Việt
 5:45 p.m. English
 7:30 p.m. Español

MONDAY - FRIDAY MASS

6:30 a.m. English - St. Callistus Chapel **
 8:00 a.m. English - St. Callistus Chapel
 8:15 a.m. English - (Friday only)
 5:30 p.m. Tiếng Việt **
 7:15 p.m. Spanish (Thursday & Friday only)

SATURDAY MORNING MASS

8:00 a.m. English
 9:00 a.m. Vietnamese **
 (1st Saturday at OLLV Shrine)

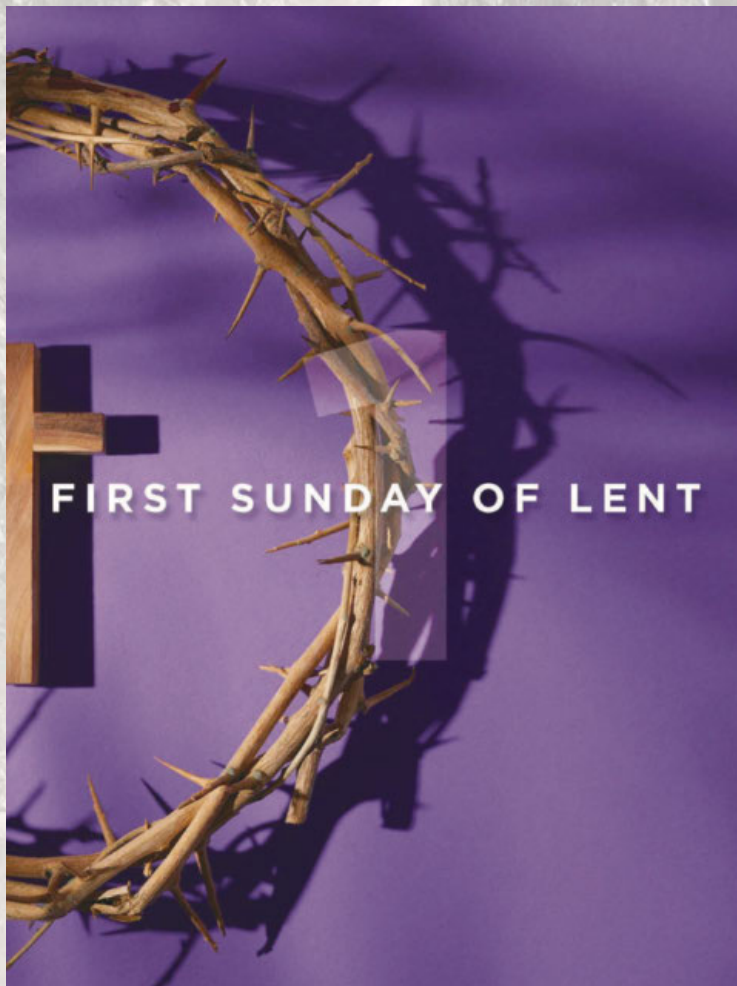
RECONCILIATION - TRILINGUAL

7:05 a.m. Wednesday
 6:15 p.m. Wednesday
 6:00 p.m. Friday
 8:30 a.m. Saturday

**Livestreamed liturgies can be accessed at:

youtube.com/@DioceseOrange/streams
facebook.com/ChristCathedralCA

All liturgies are open to in person attendance, those indicated with ** are also Livestreamed.



FIRST SUNDAY OF LENT

MARCH 09, 2025

ANOINTING OF THE SICK / PARA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS | (714) 532-9489 | 24 hours / 24 horas

CHRIST CATHEDRAL PARISH

12141 South Lewis Street, Garden Grove, CA 92840
parish@christcathedralparish.org | christcathedralcalifornia.org
 PARISH OFFICE HOURS | (714) 971-2141
 Monday-Friday | 9:00 a.m. – 5:00 p.m. (9:30 a.m. Friday only)
 Monday-Friday | 1:00 p.m. – 1:30 p.m. - Lunch Break
 Saturday & Sunday | 8:30 a.m. - 3:00 p.m.

CHRIST CATHEDRAL ACADEMY | PRE-SCHOOL - 8

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
 (714) 663-2330 | christcathedralacademy.org

CAMPUS HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

CHAPEL HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 10:00 p.m.

CATHEDRAL HOURS | Everyday | 6:00 a.m. to 9:00 p.m.

TOUR INFORMATION | (714) 620-7916 | Tower of Hope
 CATHEDRAL TOUR | Monday – Thursday | 1:00 p.m. & 2:00 p.m.
 CAMPUS TOUR | Friday only | 10:00 a.m. & 1:00 p.m.



The First Sunday of Lent – March 09, 2025

Dear Brothers and Sisters in Christ,

On behalf of His Excellency, Bishop Kevin Vann, I extend a warm and heartfelt welcome to you here at Christ Cathedral. It is with great joy that we gather in this sacred space during the liturgical season of Lent. Your presence among us fills this holy place with the light and love of our Lord, as we come together to celebrate the profound mystery of Christ's presence in the Eucharist.

40 DAYS OF THE HOLY LENT. Lent is a time of deep spiritual preparation through the means that Jesus used during his 40 days in the desert. Forty days of fasting and prayer. You've probably heard the phrase 'forty days' in the Bible, and it's not just a specific number – it's the Hebrew way of saying a long, significant period of time. It shows up in different parts of the Bible, like when Noah experienced forty days of rain, or when Moses spent forty days on the mountain with God. The prophet Elijah also traveled for forty days in a desert area, like Horeb or Sinai. The desert is significant because it's where the Israelites wandered for forty years, and it's where Moses and Elijah each fasted for forty days. The number 'forty' is really powerful in the Bible because it marks times of trial, preparation, and transformation. In the story of Jesus, for example, He spent forty days in the wilderness, fasting and praying before beginning His public ministry. This period of forty days often symbolizes a time of testing and spiritual growth. There's something about forty days that seems to signal a time for deep change or preparation, whether it's preparing for something big, like the Israelites before entering the Promised Land, or undergoing a season of testing, like Jesus in the wilderness or Moses on the mountain. It shows up as a time that invites us to pause, reflect, and deepen our relationship with God. After receiving the Holy Eucharist, let's take a moment to reflect on God's word during Lent to grow in our personal prayer life with Christ the Crucified and with other Christians

STATIONS OF THE CROSS – EVERY FRIDAY

9:00 am in English, with the Academy students

4:45 pm in Vietnamese

8:00 pm in Spanish

LENTEN RETREAT & CONFESSION

March 24th & 25th, 7:00 pm: Father Ian Gaston. 3/24 in the Theater. 3/25 in the Cathedral.

March 26th, 7:00 pm: 20 priests available for confession in the Cathedral.

THE JUBILEE YEAR UNDER THE THEME "PILGRIMS OF HOPE" HAS STARTED AND WILL BE ENDED ON JANUARY 06, 2026. As pilgrims of hope during this Jubilee Year, we are called to visit sacred sites, engage in acts of kindness, seek reconciliation, and strengthen our connection with God and one another. Please see the schedule of Confession on the front page of the bulletin and read more information about the Jubilee Year on the website: <https://www.rcbo.org/hope/>.

REQUIREMENTS TO RECEIVE THE PLENARY INDULGENCE:

1. Visit one of the three designated churches in the Diocese of Orange: Christ Cathedral, the Church of Our Lady of Guadalupe in La Habra, and the Basilica of St. Juan Capistrano. When visiting the Cathedral, please spend a quite time venerating the Jubilee Year's Cross of Hope, located on the sanctuary, and adoring Christ in the Blessed Sacrament Chapel.
2. Go to confession.
3. Receive Holy Communion.
4. Pray for the Pope's intentions.
5. Perform an act of charity with mercy

To all at Christ Cathedral and beyond, we are grateful for your participation in this sacred celebration, for your faith and commitment to our shared community strengthen and inspire us all. I pray that this time of worship brings you peace, joy, and renewal. May God, through the intercession of the Blessed Virgin Mary, Saint Joseph, and Saint Callistus, shower His abundant blessings upon you and your family throughout this first Lenten week. As Rev. Dr. Robert H. Schuller beautifully reminds us, "God loves you, and so do I."

In Christ,
Very Reverend Bao Thai
Rector

JESUS and I:
Make me grow in my personal prayer life with
You the Crucified and with other Christians.

THE JUBILEE PRAYER

Father in heaven,
may the faith you have given us
in your son, Jesus Christ, our
brother,
and the flame of charity enkindled
in our hearts by the Holy Spirit,
reawaken in us the blessed hope
for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us
into tireless cultivators of the
seeds of the Gospel.
May those seeds transform from
within both humanity and the
whole cosmos
in the sure expectation
of a new heaven and a new earth,
when, with the powers of Evil
vanquished,
your glory will shine eternally.

May the grace of the Jubilee
reawaken in us, Pilgrims of Hope,
a yearning for the treasures of
heaven.

May that same grace spread
the joy and peace of our
Redeemer
throughout the earth.
To you our God, eternally blessed,
be glory and praise for ever.
Amen.



ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo,
la fe que nos has donado en
tu Hijo Jesucristo, nuestro
hermano,
y la llama de caridad
infundida en nuestros corazones
por el Espíritu Santo,
despierten en nosotros la
bienaventurada esperanza
en la venida de tu Reino.

Tu gracia nos transforme
en dedicados cultivadores de las
semillas del Evangelio
que fermenten la humanidad y el
cosmos, en espera confiada
de los cielos nuevos y de la tierra
nueva, cuando vencidas las
fuerzas del mal, se manifestará
para siempre tu gloria.

La gracia del Jubileo
reavive en nosotros, Peregrinos de
Esperanza, el anhelo de los bienes
celestiales y derrame en el mundo
entero la alegría y la paz de
nuestro Redentor.

A ti, Dios bendito eternamente,
sea la alabanza y la gloria por los
siglos.
Amén.



KINH NĂM THÁNH

Lạy Cha trên trời,
Xin cho ơn **đức tin** mà Cha ban tặng
chúng con
trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và
Anh của chúng con, cùng ngọn
lửa **đức ái** được thắp lên trong tâm
hồn chúng con bởi Chúa Thánh
Thần, khơi dậy trong chúng con
niềm **hy vọng** hồng phúc hướng về
Nước Cha trị đến.

Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con
thành những người miệt mài vun
trồng hạt giống Tin Mừng.

Ước gì những hạt giống ấy
biến đổi từ bên trong nhân loại và
toàn thể vũ trụ này, trong khi vững
lòng mong đợi trời mới đất mới, lúc
mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại,
và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng
muôn đời.

Xin cho ân sủng của Năm Thánh này
khơi dậy trong chúng con, là **Những
Người Lữ Hành Hy Vọng**, niềm khao
khát kho tàng ở trên trời. Đồng thời
cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới
niềm vui và sự bình an của Đấng
Cứu Chuộc chúng con. Xin tôn vinh
và ngợi khen Cha là Thiên Chúa
chúng con, Cha đáng chúc tụng mãi
muôn đời.

Amen.



EUCCHARISTIC ADORATION

Monday – Friday: 7:00 am - 8:00 am;
and 4:30 pm – 5:30 pm
Thursday: 6:30 pm – 7:00 pm
2nd Tuesday: 24 hours

CHRIST CATHEDRAL COMMUNITY OUTREACH

Contact number:
(714) 282-3097

DIOCESAN PASTORAL CENTER

13280 Chapman Avenue, Garden Grove, CA 92840
(714) 282-3000 | rcbo.org

FOOD DISTRIBUTION

Tue, Wed & Thurs:
7:30 am - 12:00 pm;
2020 W. Chestnut Ave.
Santa Ana, CA 92702

CATHEDRAL SHOP HOURS

Mon.-Thurs. | 10:00 a.m. - 5:00 p.m.
Friday | 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Weekend | 9:00 a.m. - 7:00 p.m.
Christcathedralshop.com
(714) 282-6090

CATHEDRAL MEMORIAL GARDENS:

(888) 543-5020 | OCCEM.ORG | INFO@OCCEM.ORG

OFFICE HOURS: Mon. – Fri. | 8:30 a.m. – 5:00 p.m.
Sat. & Sun. | 9:30 a.m. – 3:30 p.m.

VISITATION HOURS: Sun. – Sat. | 8:00 a.m. – 5:00 p.m.

09/03/2025 – CHÚA NHẬT 1 MÙA CHAY

CỘNG ĐOÀN CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ: 714-971-2141
XỨC DẦU BỆNH NHÂN: 714-532-9489

Cha Quản Đốc **GB Thái Quốc Bảo**: 714-620-7872
 Cha Phó **Phêrô Phan Tấn Khởi**: 714-620-7858
 Thầy Phó Tế **Nguyễn Khiết**: 714-722-3293
 Thầy Phó Tế **Nguyễn Huy**: 714-200-9438
 Chủ Tịch CD **Nguyễn Việt Josh**: 714-425-7160
 Giáo Lý Người Lớn **Thầy Minh**: 714-206-4469
 Giáo Lý Thêm Sức **Paola Flores**: 714-620-7853
 Giáo Lý Rước Lễ **Sơ Rosemary**: 714-620-7851
 Trường Việt Ngữ **Wendy Thảo**: 714-380-2530
 Thiếu Nhi Thánh Thể **Justin Tín**: 714-489-3276

MÙA CHAY THÁNH

Mùa Chay là thời gian chuẩn bị đời sống tâm linh sâu đậm bằng cách dùng những bí quyết mà Chúa Giêsu đã dùng trong 40 ngày trong sa mạc của Ngài. Xin hãy suy niệm lời Chúa trong Mùa Chay để thăng tiến mật thiết hơn đời sống cầu nguyện của cá nhân mình với Chúa Kitô Chịu Đóng Đinh.

CHẶNG ĐÀNG THÁNH GIÁ – MỖI THỨ SÁU

9:00 am tiếng Anh, với học sinh
 4:45 am tiếng Việt
 8:00 pm tiếng Tây Ban Nha

TĨNH TÂM & GIẢI TỘI MÙA CHAY

24/3 & 25/3, 7:00 pm: Cha Nguyễn Sang, giáo phận Mỹ Tho, tiếng hát vì người nghèo, giảng thuyết trong Arboretum.
26/3, 7:00 pm: 20 linh mục nghe giải tội nhà thờ.

CHẦU THÁNH THỂ CẢ NGÀY, THỨ BA TUẦN THỨ NHỊ, 11/3, trong nhà nguyện Thánh Callistus.

HỘI ĐỨC MẸ LA VANG, THỨ SÁU TUẦN THỨ NHỊ, 14/3, Thánh Lễ 5:30 pm, trong nhà thờ Chính Tòa.

TIỀN GIỎ HÀNG TUẦN & TIỀN MỤC VỤ (PSA), xin quý vị đóng góp rộng rãi và cho thêm 2 hoặc 3 đô la, nhiều hơn năm ngoài. Xin gọi (714) 620-7863.

LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG NGƯỜI LỚN NIÊN KHÓA 03/2025 – 05/2026, dành cho quý vị tuổi 18 và trở lên, học tại nhà thờ Chính Tòa Chúa Kitô, đã bắt đầu, và sẽ nhận 3 bí tích (rửa tội, thêm sức, và rước lễ) vào Lễ Vọng Phục Sinh, lúc 4 pm, thứ Bảy, ngày 04 tháng 04 năm 2026. Xin vào văn phòng giáo xứ lấy đơn ghi danh. Xin gọi 2 thầy phó tế để biết thêm chi tiết.

NĂM THÁNH ĐANG DIỄN RA VÀ SẼ KẾT THÚC VÀO NGÀY 6 THÁNG 1, 2026, VỚI CHỦ ĐỀ "NHỮNG NGƯỜI HÀNH HƯƠNG CỦA HY VỌNG." Xin đọc thông tin trang mạng Năm Thánh: <https://www.rcbo.org/hope/>



CẦN LÀM 5 ĐIỀU KIỆN ĐỂ LÃNH NHẬN ƠN TOÀN XÁ:

1. Viếng 1 trong 3 nhà thờ chỉ định trong giáo phận Orange: Nhà thờ Chính Tòa, nhà thờ Đức Mẹ Guadalupe thành phố La Habra, và tiểu vương cung thánh đường Thánh Juan Capistrano. Khi đến nhà thờ Chính Tòa, nhớ kính viếng **THÁNH GIÁ CỦA NĂM THÁNH HY VỌNG** tọa lạc trên cung thánh.
2. Xưng tội.
3. Rước Lễ.
4. Cầu nguyện theo ý của Đức Giáo Hoàng.
5. Thực hành việc bác ái với lòng thương xót.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỲ 4. Xin trân trọng kính mời quý vị xa gần tham dự **ĐẠI HỘI THÁNH MẪU ORANGE KỲ 4** sẽ được tổ chức tại nhà thờ Chính Tòa vào 2 ngày thứ Sáu và thứ Bảy, **11 và 12 tháng 7 năm 2025** chủ đề **"Bước Đi Bên Mẹ."** Xin hân hạnh chào đón **Đức Tổng Giuse Đặng Đức Ngân**, tổng giáo phận Huế, chủ tế & giảng thuyết, cùng với quý cha giảng hội thảo: **cha Phạm Quang Hồng, cha Phạm Sĩ Hanh, cha Nguyễn Thế Thủ, và cha Nguyễn Thiết Thắng.** Xin ghi vào lịch 2 ngày này và mời thêm bạn bè gần xa tham dự để cùng nhận ơn Toàn Xá trong năm Thánh này.

MELAVANGOC.COM trang mạng của Đại Hội. Xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ La Vang đã ban ĐHTM Orange kỳ 3 tốt đẹp và là một sự kiện hàng năm quy tụ hơn 10 ngàn người từ khắp nơi tham dự Thánh Lễ Bế Mạc.

RỬA TỘI TRẺ EM TỪ SƠ SINH ĐẾN 6 TUỔI, 9:00 AM, THỨ BẢY, TUẦN THỨ NHỊ. (Tiếng Anh tuần thứ tư.) Xin ghi danh tại trang mạng, 3 tháng trước ngày Rửa Tội: christcathedralcalifornia.org/baptism/.



LỚP HƯỚNG DẪN LÀM THỦ TỤC GIẤY TỜ LỄ CƯỚI, 1:00 PM, CHÚA NHẬT TUẦN THỨ BA, PHÒNG LARGE GALLERY. Xin ghi danh tại trang mạng, 9 tháng trước ngày Cưới: christcathedralcalifornia.org/marriage/.

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ TIẾNG VIỆT MỞ CỬA:

Thứ 2 đến thứ 6, từ 9:30 am đến 4:30 pm
 (đóng cửa ăn trưa từ 1:00 pm đến 1:30 pm)
Thứ 7 và Chúa Nhật, từ 9:00 am đến 2:30 pm.

9 de Marzo 2025 – I DOMINGO DE CUARESMA

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO TODO EL DÍA, Segundo martes del mes, 3 de marzo, en la Catedral y la Capilla de San Calixto.

CUARESMA SANTA. La Cuaresma es un tiempo de preparación espiritual profunda a través de los medios que Jesús utilizó durante los 40 días en el desierto. Les invitamos a reflexionar sobre la palabra de Dios durante la Cuaresma para acercarse más a una vida de oración personal con Cristo Crucificado.

VIA CRUCIS – CADA VIERNES

9:00 am en inglés, con los estudiantes

4:45 pm en vietnamita

8:00 pm en español

RETIRO Y CONFESIÓN DURANTE CUARESMA

24 y 25 de marzo, 7:00 pm: Padre Juan Navarro, en Galería Grande (Large Gallery).

26 de marzo, 7:00 pm: 20 sacerdotes disponibles para confesión en la Catedral.

SEMANA SANTA

DOMINGO DE RAMOS, 13 de abril

Horario regular de Misas dominicales

JUEVES SANTO, 17 de abril

MISA DE LA ULTIMA CENA DEL SEÑOR

No habrá Misa en la mañana

7:30 PM – Misa, Inglés & Español

9:00 PM a 6:30 AM – Adoración del Santísimo,

ARBORETUM

VIERNES SANTO, 18 de abril

LA PASIÓN DEL SEÑOR

No habrá Misa en la mañana

1:00 PM – Vía Crucis en vivo, **PLAZA**

7:30 PM – Celebración de la Pasión, Español

9:45 PM – Procesión de la Pasión, **PLAZA**

SÁBADO SANTO, 19 de abril

MISA DE LA VIGILIA PASCUAL

No habrá Misa ni Confesiones en la mañana

8:00 PM – Misa, Inglés & Español

DOMINGO DE PASCUA, 20 de abril

DÍA DE OBLIGACIÓN

8:00 AM – Misa, Español

12:00 PM – Misa, Español

7:30 PM – Misa, Español

CUARTO ANIVERSARIO DE LA CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE LA VANG DE ORANGE se

llevará a cabo en la Catedral los días **11 y 12 de julio de 2025**, con el tema "Caminando junto a Mamá." Les invitamos a marcar estos dos días en su calendario y a invitar a sus amigos y familiares a participar para obtener la indulgencia plenaria durante este Año Santo. Página web de la Fiesta: **MELAVANGOC.COM**

EI AÑO SANTO ESTÁ EN CURSO Y TERMINARA EL 6 DE ENERO DE 2026, CON EL TEMA "LOS PEREGRINOS DE LA

ESPERANZA." Les invitamos a leer más sobre el Año Santo en

la página web: <https://www.rcbo.org/hope/>



REQUISITOS PARA OBTENER LA INDULGENCIA PLENARIA:

1. Visitar una de las tres iglesias designadas en la diócesis de Orange: la Catedral, la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe en La Habra, y la Basílica de San Juan Capistrano. Al visitar la Catedral, asegúrese de venerar la Cruz del Año Santo de la Esperanza, ubicada en el altar mayor.
2. Confesarse.
3. Recibir la Eucaristía.
4. Orar por las intenciones del Papa.
5. Practicar una obra de caridad con misericordia.

BAUTISMO DE NIÑOS DE NACIMIENTO HASTA LOS 6 AÑOS, 9:00 AM, PRIMER Y TERCER SABADO DE

CADA MES. (En inglés la cuarta semana.) Regístrese a más tardar con 3 meses de anticipación a la fecha prevista para el bautismo. Lea toda la

información para los bautismos en nuestra página de sitio web: christcathedralcalifornia.org/baptism/



JUNTA INFORMATIVA PARA LA PREPARACIÓN DE UNA BODA, TERCER DOMINGO DE CADA MES A LA 1:00 PM, EN LARGE GALLERY.

Las parejas deben asistir sólo a una junta por lo menos 9 meses antes de la fecha de la boda deseada: christcathedralcalifornia.org/marriage/

HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA EN ESPAÑOL:

De lunes a viernes, de 9:30 am a 4:30 pm

(cerrado para el almuerzo de 1:00 pm a 1:30 pm)

Sábados y domingos, de 9:00 am a 2:30 pm

SACRAMENTS

CHILDREN BAPTISM FROM BIRTH TO 6 YEARS

OLD, Fourth Saturday, 9:00 am (English group ceremony), location subject to change. Please register 3 months prior to the proposed date of Baptism. Contact us at 714-971-2141 or via email parish@christcathedralparish.org. Please download and read Baptism Guidelines @ christcathedralcalifornia.org/baptism/ and submit required papers to the parish office.

WEDDING ORIENTATION MEETING, 3rd Sunday, 1:00 pm, in the Large Gallery. Couples are required to attend only one (1) meeting at least 9 months prior to the Wedding. Contact us at 714-971-2141 or via email at parish@christcathedralparish.org. Please download and read Wedding Guidelines @ christcathedralcalifornia.org/marriage/ and submit required papers at the meeting.

Please join us in celebrating the First Anniversary in the Diocese of Orange of the

POON JESUS NAZARENO

Friday, March 21, 2025
Christ Cathedral
12141 Lewis St,
Garden Grove, CA

- Procession at 4:30 PM
- Mass at 5:30 PM

Bishop Kevin Vann,
Celebrant




Visiting Christ Cathedral?
Forgot your envelope?
No envelopes?
Scan our QR Code to make
a one-time donation.
Thank you.



To stay up to date with all of the
events on Christ Cathedral's
Campus, please visit:
ChristCathedralCalifornia.org/events.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Sunday Collection

03/09/2025

\$ 48,381.12

Food Service

\$ 6,000.00

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Tanya Baily	Drina Robledo
Kim Nguyen	Stacey Cervantes
Pat Rafferty	Edwin Vargas
Jaily Martinez Reynosa	Oscar Gonzalez
Barrera Cervantes Fam.	Philippe Truong Huu Ton
Cervantes Family	Victor M Garcia & Family
Kortesmaki Family	Marisol Prado
Nelia Navelle	Mike Sullivan
Ed Claudio	Carmen Salgado Gomez
Floresita De Leon	Helen Louise King
Franklyn Pang	Patty Grass
Nathan Heindrich	Elroy Herman
Jackie Heindrich	Chantelle Fausto
Rosa Torres	Hannah Bui
Norm Martell	Maria Lourdes Avila
Victorio R. Tan & Family	Chien Pham
Enrique Mas Tan	Rose Mitchell
Gary Noble	John Mendoza
Micha Gibbs	David Mendoza
Helen Tran	Carmen Gamboa
Sarah De Hoyos	Connie Hernandez
Agnes Green	Adriana Gonzalez
Barbara McEvoy	Dc. Ramon Leon

MASS INTENTIONS

Mar. 10:	6:30 am	* Minh Tam Hoang
	8:00 am	† Lucia Chin
Mar. 11:	6:30 am	† Michael M. Honlon
	8:00 am	† Mary Que Luu
Mar. 12:	6:30 am	* Fr. Dave Klunk
	8:00 am	† Bud Carrigan
Mar. 13:	6:30 am	† Souls in Purgatory
	8:00 am	* Candice Uy and Family
	7:15 pm	† Daniel Mendoza Mejia
Mar. 14:	6:30 am	† Fabiola and Leopoldo Catipay
	8:15 am	* Joseph R. Dimano
	7:15 pm	† Rafael Garcia
Mar. 15:	8:00 am	* Danny & Kelly Dang
	4:30 pm	* Amy Thao My Tran
Mar. 16:	8:00 am	† Hector Gonzalez, * Ximena Lujan Albor
	10:00 am	† Mike and Minga Torres
	12:00 pm	† Deceased: Pedro Luis Astorga Murrieta, Bulmaro y Estela Carranza, Miguel Alfonso Nurena, Alejandro Reyes, Matilde Jaramillo Morocho, Pedro Alejandro Lopez, Zenaída Panduro, Abel Rodriguez, Yolanda Hernandez
		*Living: Maria Dolores Gamboa, Maria Rosalinda Gonzalez, Juana y Araceli Fenandez, Manuel y Guadalupe Arellano, Maria Acosta, Familia Rodriguez Santa Cruz, Familia Gonzalez Barragan, Familia Villanueva Cardenas, Familia Leyva Saragoza, Chelsie Camila Hernandez
	4:00 pm	For the Parish
	7:30 pm	† Ermelinda and Elisa Alvarez

*Living †Deceased

PARISH REGISTRATION OR CHANGE OF ADDRESS FORM

Registración a la Parroquia o Cambio de Domicilio
Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ hoặc Thay Đổi Địa Chỉ

First & Last Name / Nombre Completo / Họ và Tên:

Envelope # / # de sobre / Số phong thư:

Mailing Address / Domicilio / Địa chỉ:

Telephone # / # de Teléfono / số điện thoại #:

Email / Correo electrónico / Email:

Please return the completed form to the parish office located in the lobby of the Tower of Hope or email the information to Parish@ChristCathedralParish.org.

Por favor de regresar esta forma llena completamente a la oficina parroquial ubicada en la Torre de la Esperanza o por correo electrónico a Parish@ChristCathedralParish.org

Xin gửi đơn này về văn phòng giáo xứ tọa lạc tại lobby của tòa nhà Tower of Hope trong khuôn viên nhà thờ Chính Tòa hoặc email Parish@ChristCathedralParish.org

WEDDINGS

March 15, 2025

Darryl Bryan Cortez Jr. and Alexis Martinez

David V. Tran and Beatriz Hernandez Muniz

Angus Yu and Erika Yi





IGNITE YOUR FAITH

TEEN ANGELS YOUTH NIGHT

AGES 13-17

7PM TO 9PM
IN THE YOUTH ROOM NEXT TO THE GYM
AND FIRST THURSDAY OF THE MONTH IN
THE LARGE GALLERY

AN OPPORTUNITY FOR THE YOUTH TO GROW IN SPIRIT THROUGH
WORSHIP, PRAYER, FUN GAMES, AND AMAZING COMPANY!



TEENANGELS_CHRISTCATHDERAL



2024-2025 CONCERT SEASON

The Annunciation: A Choral Adoration

Tuesday, March 25, 2025 at 7:30PM • Christ Cathedral

Gather at Christ Cathedral for a choral Adoration in celebration of the Feast of the Annunciation. This prayerful evening service sung by our Diocesan and Cathedral Choirs will include Marian choral classics, congregational Marian hymns and a newly commissioned arrangement of the Marian hymn *Come, let us worship* by Benjamin LaPrairie, associate director of music at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, D.C.

Originally commissioned by the National Shrine in D.C. for the 150th anniversary celebration of the Proclamation of the Doctrine of the Immaculate Conception, *Come, let us worship* includes a poetic Marian text by Anthony Corvaia set to one of the oldest Catholic hymn tunes, *Iste Confessor*. LaPrairie's new setting of this hymn will use the full resources of the Hazel Wright Organ and the Diocesan Choir to musically color and enhance this already beautiful hymn. Other music by living composers will also be featured in this service, including Anna K. Jacobs's *Ave Maria* for double choir and Robert Lehman's *Annunciation Carol*.



This concert is a FREE event!
For more information, scan the QR
code or visit ChristCathedralMusic.org



Roman Catholic
Diocese of Orange



*Jóvenes y Adultos para Cristo de la catedral de
Cristo te invita a su Retiro de Iniciación*

18 años en adelante

Ven a tener un encuentro personal con
Jesucristo y tu vida cambiara. Tendrás sanación
y Paz interior para vivir plenamente!

En Silverado Retreat Center
27912 Baker Silverado, CA 92676

Marzo 14,15 y 16 2025
Donación: \$120

*"Porque yo se muy bien lo que hare por
ustedes. Les quiero dar Paz y no desgracia
y un porvenir llenó de Esperanza"*

Jeremias 29: 11

**** Salida a las 5pm de la
Catedral De Cristo ****

Llevar cosas personales: Cobijas,
zapatos comodoss, Ropa Ect.

Para Más información:
Andrea: 714) 600-8835
Leonardo: 714) 561-4861
Irene: 714) 631-2566
Erika: 714) 561-5429

עֲפֻפְתָּה! (Ephphatha!)

“Be Opened”



Christ Cathedral Parish - A Young Adult Event

DISCERNMENT NIGHT
Join us for an encounter with the living God!

PRAYER TYPE: DIVINE MERCY CHAPLET

Adoration | Exposure | Community | Food

“Father, forgive them for they know not what they do.”
Luke 23:34

Date: Tuesday, March 11, 2025
Time: 8:15 PM - 9:45 PM
Location: Christ Cathedral
13280 Chapman Ave
Garden Grove, CA 92840
Who: Young Adults - Ages 18+

FOLLOW US!
Instagram: @ephphatha_oc
Facebook: @ephphatha_oc

Now is the time. He is Waiting for You!
Please RSVP via www.ephphathaoc.com

La Diócesis de Orange, en colaboración con OCP, orgullosamente presenta

InstitutoOCP
¡Cantemos al Señor!

Noches de Formación y Entrenamiento para Mariachis



Pedro Rubalcava



Anna Betancourt

28 de abril - 1 de mayo
Lunes - Miércoles 7:00 PM - 9:30 PM
Jueves 6:30 PM - 9:30 PM

Christ Cathedral
13280 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840

Costo: \$100
Por grupo de mariachis
Registro hasta Abril 1, usando el código promocional **OCPMariachi2025** para obtener un 50% de descuento

Lunes: Formación Litúrgica • **Martes:** Repertorio y Ensayo #1
Miércoles: Repertorio y Ensayo #2 • **Jueves:** Santa Misa en la Catedral

Con música cantada de Flor y Canto

Para más información, comuníquese con:
Office of Worship 714-282-3040 | worship@rcbo.org
learning@ocp.org | Síguenos: @OCPmúsica | learnwithocp.org/programas-de-espanol

DIÓCESIS DE ORANGE

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE

CENTER FOR LEARNING
A DIVISION OF OCP

La Diócesis de Orange, en colaboración con OCP, orgullosamente presenta

InstitutoOCP
¡Cantemos al Señor!

Noches de Formación y Capacitación para Músicos Pastorales
(Salmistas, cantantes, coristas, instrumentistas, compositores o si estas asociado con el ministerio de música)



Pedro Rubalcava



Anna Betancourt

28 de abril - 1 de mayo
Lunes - Miércoles 7:00 PM - 9:30 PM
Jueves 6:30 PM - 9:30 PM

Christ Cathedral
13280 Chapman Ave., Garden Grove, CA 92840

Costo: \$30
Por persona miembros del coro solamente
Registro termina Abril 18, 2025

Lunes: Formación Litúrgica • **Martes:** Repertorio y Ensayo #1
Miércoles: Repertorio y Ensayo #2 • **Jueves:** Santa Misa en la Catedral

Con música cantada de Flor y Canto

Para más información, comuníquese con:
Office of Worship 714-282-3040 | worship@rcbo.org
learning@ocp.org | Síguenos: @OCPmúsica | learnwithocp.org/programas-de-espanol

DIÓCESIS DE ORANGE

ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF ORANGE

CENTER FOR LEARNING
A DIVISION OF OCP

NATIONAL COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN
ECCLESIASTICAL PROVINCE OF LOS ANGELES

presents
The Jubilee of Hope and Lent
Join us as
Fr. Chris Heath
shares with us how we can renew ourselves as Pilgrims of Hope in the season of Lent
All are welcome so bring your husbands & friends.
We'll see you there!

Monday, March 17, 2025
6:30 - 8:30 pm

Cost: \$35. Dinner included
Pre-registration required
Use QR Code to register or call Carol Palmer 714-616-4709



Christ Cathedral Pastoral Center
13280 Chapman Ave.
Garden Grove, CA 92840
www.nccwla.com

LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL

• Car Accident Attorney

Abogado de Accidentes de carro

• Uber Accidents

Accidentes de Uber

• Workers' Compensation Attorney

Abogado de Compensación de Trabajadores

310-806-1231 WWW.LAWOFFICEJOHN.COM

Free Consultation | Consulta Gratis Se Habla Español

Pursuant To Labor Code Section 5432(A), Making A False Or Fraudulent

Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.



Your "Honey Do" items...DONE

Use Promo Code CHURCH10
for your 10% Discount

562-534-1579

Interior and Exterior Service Packages • Bundles or A la Carte

Dryer Vent Cleaning | Exterior Window Washing | Range Hood Cleaning | Gutter Cleaning
Power Washing | Solar Panel Cleaning and much more!



DENTISTRY
714-772-0654

Pham-Vu
Dental Partnership
GENERAL, CHILDREN & IMPLANT DENTISTRY

1731 Romneya Dr.
Anaheim, Ca 92801
mysmilefamily.com
Dr. David Vu DDS
Dr. Mai Pham, DMD

Medi-Cal & most Insurances Accepted.
Join our dental family. We are HIRING for
receptionist/manager position.
Email resume @mphant03@outlook.com

\$0 Cleaning *for Insured Patients



Joe T Nguyen, Agent

License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843

Bus: 714-638-4500

www.joenguyen247.com

joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE



Like a good neighbor, State Farm is there.

Si estas buscando
resultados contáctame para saber como
puedo agregar valor a tu proceso de
compra/venta de vivienda.
Nueva Programa para Comprar Casa con
ITIN con tan solo 3.5% de enganche.
¡No te pierdas esta GRAN OPORTUNIDAD!
Lláname para detalles
714-349-7911
GOLDTEAM DRE#01726804
Realty Masters DRE#01927637

Erika M Garibay
Realtor



REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp

CRISPIMAGING



WESTMINSTER Memorial Park & Mortuary

714.893.2421

14801 Beach Blvd • Westminster

Our Location is culturally diverse, celebrating
our centennial 100th year serving families

Located in an award-winning park, Westminster Memorial Park and Mortuary offers a beautiful pastoral



As a Listing and Buyer Agent,
I can help you sell and buy a home.

Sumbo Odjoi

REALTOR® | DRE# 02176031

857.204.7750 cell | 714.485.5812 office
sumbo@kw.com | sumbo.com



KELLER WILLIAMS
REALTY



680 Newport Center DR., STE 250, Newport Beach, CA
EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED.



Let us help you
balance your life!

Holistic Approach for Men
and Women Non-Invasive
and Minimally Invasive
Procedures without Surgery
Less Downtime and Scarring



Injectables • Laser Resurfacing & Rejuvenation • Skin Tightening
Fat Elimination, Body Contouring & Sculpting • Medical Weight Loss
Anti-Aging & Regenerative Medicine • Skin Care: Scalp / Face / Body
Health & Wellness • Hair Restoration • Cosmetic Surgery • Sexual Health

GRAND OPENING

Call today to find out more about our "Founding Members Club" no monthly
dues with ALL THE PERKS AND BENEFITS of our paid Membership Program

1950 Sunny Crest Drive • Fullerton, CA 562-543-5827



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT \$19⁹⁵ mo.

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.809.3570

md-medialert.com



Let us Cater your next Event!



Specializing in American, Italian and Mexican Dishes.

We offer a variety of
Packages to fit your event.
www.efrenscatering.com

CONTACT US:

(949) 991-8641 (English)
(714) 471-0990 (Spanish)

3482 E. Orangethorpe
Ave. Anaheim, Ca. 92806



HILGENFELD MORTUARY

Four Generations of Compassionate Care - since 1927

120 E. Broadway • Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 Fax (714) 635-6842

Dele paz a su familia con respecto a sus arreglos fúnebres. Llame a nuestros asesores de planificación para encontrar un plan correcto para usted.

Pre-Planning Funeral Arrangement

PEACE OF MIND

For You / For Your Loved Ones

Tell Your Own Story • Ease Your Family's Financial Burden
Lock in at today's prices

Call Us to Find A Plan that is RIGHT FOR YOU

www.hilgenfeldmortuary.com Se Habla Español



Shannon Family Mortuary

Family Owned & Serving the Community Since 1933

714.771.1000 www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals Burials • Cremations

Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available • License FD1772



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Christ Cathedral Parish, Garden Grove, CA

B 4C 05-4174

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

Dignity Cemeteries • Funerals
Cremations
DIGNITY MEMORIAL PROVIDERS
OF SOUTH CALIFORNIA
Alejandra Martinez
Pre-Planning Advisor
714-589-0309 cell
Habla Español
Alejandra.Martinez@sci-us.com



LP Home Care
NOW HIRING
CARING AND COMPASSIONATE
CAREGIVER
- ADULT RESIDENTIAL
- FACILITY EXPERIENCE
PREFERRED
714.277-7091

FD-59
BROWN
Colonial Mortuary
A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net



SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963
714-544-1450
220 E. Main St. • Tustin, CA
www.saddlebackchapel.com • FD 1099



TÝ MOVING
Đón nhà, Đồ Rác, Clean-up...
Làm việc kỹ lưỡng, tận tâm
Xin Gọi:
714-391-3995
714-510-4856

"Faithful Connections"
Brunch Mixer
August 17 in Fullerton
CatholicSinglesNetwork.com
RSVP to Celeste @ 661-916-2727



FREE CLASSES
Continuing Education at Santa Ana College

- English (ESL)
- Citizenship
- High School / HiSET
- Active Adults
- Career Training
- and more!

714-241-5700 • sac.edu/GO



Rose7 Health Care, Inc.
Caregiving and Consulting Services
Delivering Quality
and Affordable Home Care Services

Charlie DG. Ramos - C.E.O./Senior Care Manager
Cell: (714) 410-9628
Tel: (562) 656-4946 | rose7healthcareinc@gmail.com
16609 Alora Ave. Artesia, CA 90703



CitiHome
Phúc Đỉnh - your trusted realtor.
CA DBP#02240578 NMLS #2553541
Buy / Sell Houses & Mortgage Loans, call Steven
now at 661-323-9798.
I will make a \$500 donation to church, each
completed transaction!
Mua: Bán nhà: giữ thật khách cho Phúc, sau
khi họ đi đong. Phúc sẽ đong góp \$500 vào quỹ
nhà thờ. Sau đó đong góp tiền cho Phúc.
661-323-9798



HIRE ME PLUMBING
LIC #692567
25+ Years Experience
562-925-4046

Heating Sewer & Drains
Stoppages Gas Lines
Wall & Floor Furnace Slab Leaks
Video Inspections Remodels
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates



Open your heart. Open your home.
Change a child's life forever.

New Alternatives, Inc.
serving foster youth since 1978
License #306090003 / #374603503

LEARN how by calling (888) 599-HOME (4663)
or email: parenting@NewAlternatives.org



LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Victoria Quinn
vquinn@4LPi.com
(800) 950-9952 x2602

Buddys Auto
TIRES AND MORE
Home of the Nationwide Warranty
2 years or 24,000 Miles

Eddie Avalos
Owner, Local Parishioner
10601 Acacia Ave • Garden Grove
714-539-9175
Nói Tiếng Việt Nam - Se habla español
www.buddysnapautocenter.com



Private Wealth Management
& Investment Advisory Services

InAltis
CAPITAL MANAGEMENT, LLC
SCOTT J. FALEY
CHIEF INVESTMENT OFFICER
A Registered Investment Adviser
serving Orange County from
a faithful Catholic Perspective
scott@inaltis.com or (240) 751-5914

TWO THUMBS UP EXPRESS CAR WASH
FREE VACUUM & COMPRESSED AIR
WITH EVERY WASH
4450 WESTMINSTER AVE • SANTA ANA, CA
TWOOTHUMBSCARWASH.COM



catholicmatch
California
CatholicMatch.com/CA



CREATIVISION TOURS
(RESERVA YA!)
(714) 869-1348
(714) 576-1535

TOURS GUIADOS 100% EN ESPAÑOL
CONOZCA LAS MISIONES
CONOZCA CALIFORNIA
LA PRIMERA MISION FUE SAN DIEGO DE
ALCALA Y HOY EN DIA HAY 20 MAS
TOUR DE UN DIA COMPLETO
SALIDAS ESPECIALES
PARA GRUPOS PARROQUIALES



VPL AIR PLUS
HEATING & COOLING
Commercial & Residential
Repair • Install • Maintenance
Central Air • Mini Split • Lic # 1110873
Victor • 657-222-5970 • Parishioner



EDUARDO PALENCIA
HANDY MAN

- Painting
- Drywall Repair
- Stucco Repair
- Closet Doors
- Base Molding
- Doors
- Wood Repair

Plumbing •
Faucets & Toilets •
Garbage Disposal •
Electric Work •
Light Fixtures •
Guaranteed Work •
FREE Estimates •

Call: EDUARDO PALENCIA ~ 714-884-1298



ABC MARKET
SUN-THURS 6 AM - 11 PM
FRI-SAT 6 AM - 12 PM
714-971-0711

STAMPS | LOTTERY
Aceptamos W.I.C. | We Accept W.I.C
Camiamos Cheques | We Cash Checks
12345 Haster St. Garden Grove

Orange Coast Plumbing
Parishioner
CA Lic. # 596002



SAVE MONEY, LOW-LOW RATES
24 HR. SERVICE (714) 953-1111
ALL PLUMBING, HEATING
& DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
1494 34 Years Experience
Local Family Owned & Operated



Every Detail Remembered Dignity
FAIRHAVEN
MEMORIAL PARK & MORTUARY
Funerals • Cremations • Burials • Catholic Funeral Directors
1702 Fairhaven Avenue • Santa Ana, CA • (714) 633-1442 • FD1313/COA659
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS



PARISH FAITH FORMATION INVITES YOU
TO A LENTEN MORNING REFLECTION

THE POWER OF THE SIGN OF THE CROSS

MARCH 11, 2025
8:30 AM - 12:30 PM

CULTURAL CENTER
3RD FLOOR



RSVP

Questions: lcinfo@rcbo.org | 714.282.3078



Presenter: Fr. Al Baca

Father Al Baca was ordained for the Diocese of Orange in 1989. He received his license in Ecumenism from the University of St Thomas in Rome (Angelicum). Very Reverend Al Baca is the Episcopal Vicar for the Office of Ecumenism and Inter-religion. He is also the Secretary for the Pastoral Provision. Father lives in residence at St Anne's in Seal Beach where he assists the parish with sacraments and adult education.